

СТРУКТУРА НА СТУДИСКА ПРОГРАМА

ИТАЛИЈАНСКИ ЈАЗИК И КНИЖЕВНОСТ – Преведување и толкување

НАЗИВ НА ДИПЛОМА: Дипломиран преведувач и толкувач од италијански на македонски јазик и обратно (240 ЕКТС)

ПРВИ И ВТОРИ СЕМЕСТАР – ПРВА ГОДИНА

Реден број	Код на предметот	Назив на предмет	Семестар	Неделен фонд на часови		ЕКТС
				П	В	
ПРВА ГОДИНА						
1	4FF131125	Современ италијански јазик 1	I	0	6	6
2	4FF131225	Фонетика и фонологија на италијанскиот јазик	I	2	2	6
3	4FF131325	Италијанска книжевност од почетоките до XIV век	I	2	2	6
4	4FF131425	Италијанска култура и цивилизација 1	I	2	1	4
5	4FF101125	Современ македонски јазик 1	I	2	1	4
6		Изборен предмет	I	2	1	4
7	4FF132125	Современ италијански јазик 2	II	0	6	6
8	4FF132225	Морфологија на италијанскиот јазик 1	II	2	2	6
9	4FF132325	Италијанска книжевност на хуманизмот и ренесансата	II	2	1	4
10	4FF132425	Италијанска култура и цивилизација 2	II	2	1	4
11	4FF102125	Современ македонски јазик 2	II	2	1	4
12		Изборен предмет од листа бр. 2	II	2	1	4
13	4FF102925	Практична настава	II	0	0	2
Вкупно часови (предавања/вежби) и ЕКТС за година				20	26	60

* Во први семестар се предвидени активности по Спорт и рекреација.

ТРЕТИ И ЧЕТВРТИ СЕМЕСТАР – ВТОРА ГОДИНА

Реден број	Код на предметот	Назив на предмет	Семестар	Неделен фонд на часови		ЕКТС
				П	В	
ВТОРА ГОДИНА						
1	4FF133125	Современ италијански јазик 3	III	0	6	6
2	4FF133225	Морфологија на италијанскиот јазик 2	III	2	2	6
3	4FF133325	Италијанска книжевност на барокот, просветителството и неокласицизмот	III	2	2	6
4	4FF103125	Теорија на преведување и толкување 1	III	2	1	4
5		Изборен предмет	III	2	1	4
6		Изборен предмет	III	2	1	4
7	4FF134125	Современ италијански јазик 4	IV	0	6	6
8	4FF134225	Синтакса на италијанскиот јазик 1	IV	2	2	6
9	4FF134325	Италијанска книжевност на XIX век	IV	2	1	4
10	4FF104125	Теорија на преведување и толкување 2	IV	2	1	4
11		Изборен предмет	IV	2	1	4
12		Изборен предмет	IV	2	1	4
13	4FF104925	Практична настава	IV	0	0	2
Вкупно часови (предавања/вежби) и ЕКТС за година				20	26	60

ПЕТТИ И ШЕСТИ СЕМЕСТАР – ТРЕТА ГОДИНА

Реден број	Код на предметот	Назив на предмет	Семестар	Неделен фонд на часови		ЕКТС
				П	В	
ТРЕТА ГОДИНА						
1	4FF135125	Современ италијански јазик 5	V	0	6	6

2	4FF135525	Преведување на книжевни текстови	V	2	2	6
3	4FF135325	Синтакса на италијанскиот јазик 2	V	2	2	6
4	4FF135425	Италијанска поезија на XX век	V	2	1	4
5		Изборен предмет	V	2	1	4
6		Изборен предмет	V	2	1	4
7	4FF136125	Современ италијански јазик 6	VI	0	6	6
8	4FF136525	Преведување на стручни текстови	VI	2	2	6
9	4FF136325	Лексикологија на италијанскиот јазик	VI	2	1	4
10	4FF136425	Италијански роман на XX век	VI	2	1	4
11		Изборен предмет	VI	2	1	4
12		Изборен предмет	VI	2	1	4
13	4FF106925	Практична настава	VI	0	0	2
Вкупно часови (предавања/вежби) и ЕКТС за година				20	26	60

СЕДМИ И ОСМИ СЕМЕСТАР – ЧЕТВРТА ГОДИНА

Реден број	Код на предметот	Назив на предмет	Семестар	Неделен фонд на часови		ЕКТС
				П	В	
ЧЕТВРТА ГОДИНА – НАСОКА ПРЕВЕДУВАЊЕ И ТОЛКУВАЊЕ						
1	4FF137125	Современ италијански јазик 7	VII	0	6	6
2	4FF137525	Преведување од италијански на македонски јазик	VII	2	2	6
3	4FF137325	Социолингвистика на италијанскиот јазик	VII	2	2	6
4	4FF137425	Италијанската драма и филм на XX век	VII	2	1	4
5	4FF117525	Академско пишување	VII	2	1	4
6		Изборен предмет	VII	2	1	4
7	4FF138125	Современ италијански јазик 8	VIII	0	6	6
8	4FF138525	Преведување од македонски на италијански јазик	VIII	2	2	6

9	4FF138325	Контрастивна анализа на италијанскиот и македонскиот јазик	VIII	2	1	4
10	4FF138425	Современа италијанска книжевност	VIII	2	1	4
11	4FF108625	Практична настава-интердисциплинарен проект	VIII	2	1	4
12	4FF108725	Дипломски труд	VIII	0	0	2
13		Изборен предмет	VIII	2	1	4
Вкупно часови (предавања/вежби) и ЕКТС за година				20	26	60

ИЗБОРНИ ПРЕДМЕТИ

Реден број	Код	Назив на предметот	Семестар	Неделен фонд на часови		ЕКТС	Од која единица
				П	В		
1	4FF101225	Англиски јазик ниво А2.1	I	2	1	4	ФФ
2	4FF101325	Германски јазик ниво А1.1	I	2	1	4	ФФ
3	4FF101525	Шпански јазик ниво А1.1	I	2	1	4	ФФ
4	4FF101625	Француски јазик ниво А1.1	I	2	1	4	ФФ
5	4FF101725	Руски јазик ниво А1.1	I	2	1	4	ФФ
6	4FF101825	Турски јазик ниво А1.1	I	2	1	4	ФФ
7	4FF102225	Англиски јазик ниво А2.2	II	2	1	4	ФФ
8	4FF102325	Германски јазик ниво А1.2	II	2	1	4	ФФ
9	4FF102525	Шпански јазик ниво А1.2	II	2	1	4	ФФ
10	4FF102625	Француски јазик ниво А1.2	II	2	1	4	ФФ

11	4FF102725	Руски јазик ниво A1.2	II	2	1	4	ФФ
12	4FF102825	Турски јазик ниво A.1.2	II	2	1	4	ФФ
13	4FF141225	Општа лингвистика	III	2	1	4	ФФ
14	4FF143325	Теорија на књижевности	III	2	1	4	ФФ
15	4FF103225	Англиски јазик ниво Б1.1	III	2	1	4	ФФ
16	4FF103325	Германски јазик ниво A2.1	III	2	1	4	ФФ
17	4FF103525	Шпански јазик ниво A2.1	III	2	1	4	ФФ
18	4FF103625	Француски јазик ниво A2.1	III	2	1	4	ФФ
19	4FF103725	Руски јазик ниво A2.1	III	2	1	4	ФФ
20	4FF103825	Турски јазик ниво A2.1	III	2	1	4	ФФ
21	4FF145425	Педагогија	III	2	1	4	ФФ
22	4FF114425	Интеркултурна комуникација	IV	2	1	4	ФФ
23	4FF134425	Латински јазик	IV	2	1	4	ФФ
24	4FF104225	Англиски јазик ниво Б1.2	IV	2	1	4	ФФ
25	4FF104325	Германски јазик ниво A2.2	IV	2	1	4	ФФ
26	4FF104525	Шпански јазик ниво A2.2	IV	2	1	4	ФФ
27	4FF104625	Француски јазик ниво A2.2	IV	2	1	4	ФФ
28	4FF104725	Руски јазик ниво A2.2	IV	2	1	4	ФФ
29	4FF104825	Турски јазик ниво A2.2	IV	2	1	4	ФФ

30	4FF144425	Психологија	IV	2	1	4	ФФ
31	4FF145725	Лингвостилистика	V	2	1	4	ФФ
32	4FF135625	Деловна комуникација и кореспонденција	V	2	1	4	ФФ
33	4FF105225	Англиски јазик ниво Б2.1	V	2	1	4	ФФ
34	4FF105325	Германски јазик ниво Б1.1	V	2	1	4	ФФ
35	4FF105525	Шпански јазик ниво Б1.1	V	2	1	4	ФФ
36	4FF105625	Француски јазик ниво Б1.1	V	2	1	4	ФФ
37	4FF105725	Руски јазик ниво Б1.1	V	2	1	4	ФФ
38	4FF105825	Турски јазик ниво Б1.1	V	2	1	4	ФФ
39	4FF135225	Методика на наставата по италијански јазик 1	V	2	1	4	ФФ
40	4FF146725	Реторика	VI	2	1	4	ФФ
41	4FF136625	Фразеологија	VI	2	1	4	ФФ
42	4FF106225	Англиски јазик ниво Б2.2	VI	2	1	4	ФФ
43	4FF106325	Германски јазик ниво Б1.2	VI	2	1	4	ФФ
44	4FF106525	Шпански јазик ниво Б1.2	VI	2	1	4	ФФ
45	4FF106625	Француски јазик ниво Б1.2	VI	2	1	4	ФФ
46	4FF106725	Руски јазик ниво Б1.2	VI	2	1	4	ФФ
47	4FF106825	Турски јазик ниво Б1.2	VI	2	1	4	ФФ
48	4FF136225	Методика на	VI	2	1	4	ФФ

		наставата по италијански јазик 2					
49	4FF115625	Модерни технологии во наставата по странски јазици	VII	2	1	4	ФФ
50	4FF117725	Основи на консекутивно и симултано толкување	VII	2	1	4	ФФ
51	4FF137225	Методика на наставата по италијански јазик 3	VII	2	1	4	ФФ
52	4FF116625	Тестирање и оценување во наставата по странски јазици	VIII	2	1	4	ФФ
53	4FF118625	Техники на бележење при толкување	VIII	2	1	4	ФФ
54	4FF138225	Методика на наставата по италијански јазик 4	VIII	2	1	4	ФФ
Вкупно: 108					54	216	ФФ